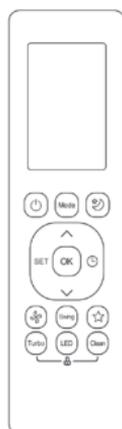




# MANUAL DE UTILIZARE

## Telecomandă



KID-05.3 S

### NOTĂ IMPORTANTĂ:



Vă mulțumim pentru că ați achiziționat aparatul nostru de aer condiționat. Vă rugăm să citiți acest manual cu atenție înainte de a pune în funcțiune noua dumneavoastră unitate de aer condiționat. Păstrați acest manual pentru consultare ulterioară.

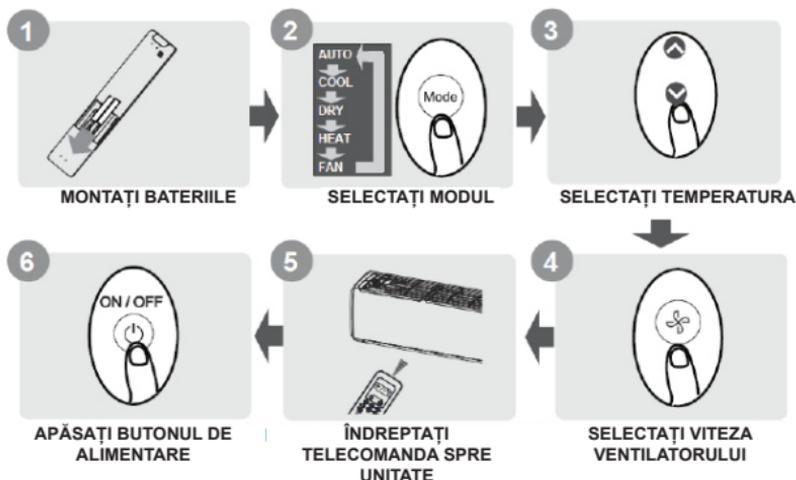
# Cuprins

Specificații telecomandă.....	02
Folosirea telecomenzii.....	03
Butoane și funcții .....	04
Indicatori pe ecranul telecomenzii .....	05
Utilizarea funcțiilor de bază .....	06
Utilizarea funcțiilor avansate.....	08

## Specificații telecomandă

Model	KID-05.3 S
Tensiune nominală	3,0 V (Baterii uscate R03/LR03×2)
Interval de recepționare semnal	8 m
Mediu	-5 °C~60 °C (23 °F~140 °F)

### Ghid de pornire rapidă



### NU SUNTEȚI SIGUR CE FACE O FUNCȚIE?

Consultați secțiunile **Utilizarea funcțiilor de bază** și **Utilizarea funcțiilor avansate** ale acestui manual pentru o descriere detaliată a modului de utilizare a aparatului de aer condiționat.

### NOTĂ SPECIALĂ

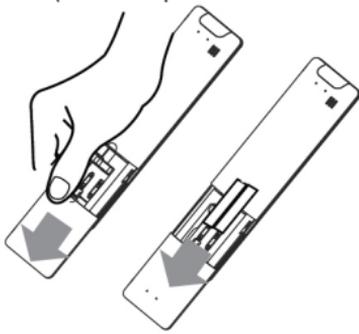
- Designul butoanelor de pe unitatea dvs. poate fi ușor diferit de exemplele arătate.
- În cazul în care unitatea de interior nu are o anumită funcție, apăsarea butonului alocat funcției respective pe telecomandă nu va avea niciun efect.
- Dacă există diferențe mari între „Manualul telecomenzii” și „MANUALUL DE UTILIZARE” în ceea ce privește descrierea funcțiilor, descrierea din „MANUALUL DE UTILIZARE” are întâietate.

## Folosirea telecomenzii

### Introducerea și înlocuirea bateriilor

Unitatea dvs. de aer condiționat poate veni cu două baterii (unele unități). Introduceți bateriile în telecomandă înainte de utilizare.

1. Glisați în jos capacul din spate al telecomenzii, expunând compartimentul bateriilor.
2. Introduceți bateriile, având grijă să potriviți capetele (+) și (-) ale bateriilor cu simbolurile din interiorul compartimentului bateriilor.
3. Glisați la loc capacul bateriilor.



### ! OBSERVAȚII CU PRIVIRE LA BATERII

Pentru o performanță optimă a produsului:

- Nu amestecați baterii vechi și noi sau baterii de tipuri diferite.
- Nu lăsați bateriile în telecomandă dacă nu intenționați să utilizați dispozitivul o perioadă mai mare de 2 luni.



### ELIMINAREA BATERIILOR

Nu eliminați bateriile ca deșeu municipal nesortat. Consultați legile locale pentru eliminarea corectă a bateriilor.

### SFATURI CU PRIVIRE LA UTILIZAREA TELECOMENZII

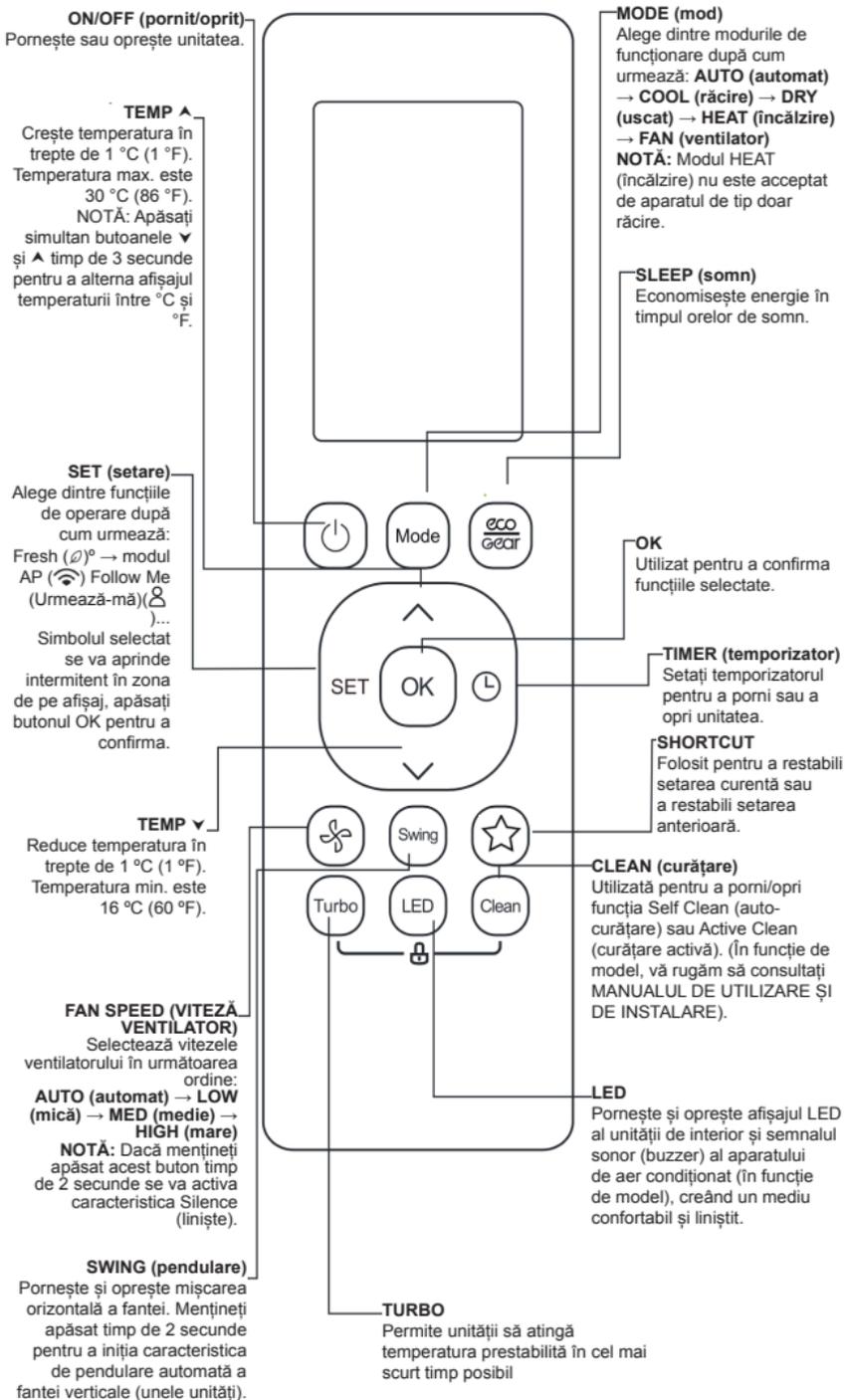
- Telecomanda trebuie să fie utilizată la o distanță maximă de 8 metri față de unitate.
- Unitatea va emite un semnal acustic când este primit semnalul la distanță.
- Draperiile, alte materiale și lumina directă a soarelui pot interfera cu receptorul de semnal infraroșu.
- Îndepărtați bateriile dacă telecomanda nu va fi utilizată o perioadă mai mare de 2 luni.

### Observații cu privire la utilizarea telecomenzii

Acest echipament a fost testat și aprobat pentru conformitate. Aceste limite sunt create pentru a oferi o protecție rezonabilă împotriva interferențelor negative la instalarea într-un mediu rezidențial. Acest echipament generează, folosește și poate radia energie de frecvență radio și, dacă nu este instalat și folosit în conformitate cu instrucțiunile, poate produce interferențe negative cu comunicațiile radio. Cu toate acestea, nu există nicio garanție că nu vor apărea interferențe la o anumită instalare. Dacă acest echipament provoacă interferențe negative cu recepția semnalelor radio sau de televiziune, lucru care poate fi stabilit pornind și oprind echipamentul, utilizatorul este încurajat să încerce să remedieze interferența adoptând una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

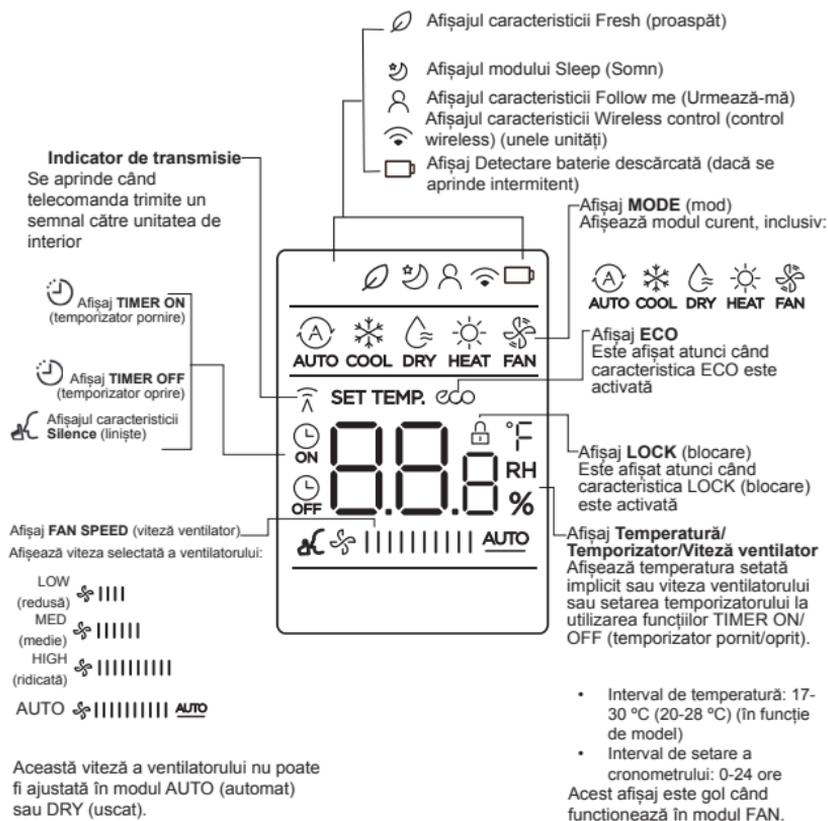
- Reorientați sau re poziționați antena de recepție.
- Măriți distanța dintre echipament și receptor.
- Conectați echipamentul la o priză de pe un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul.
- Contactați distribuitorul sau un tehnician radio/TV experimentat pentru ajutor.
- Schimbările sau modificările care nu sunt aprobate de partea responsabilă cu conformitatea ar putea conduce la pierderea capacității utilizatorului de a folosi echipamentul.

# Butoane și funcții



## Indicatori pe ecranul telecomenzii

Informațiile sunt afișate atunci când telecomanda este pornită.



### Notă:

Toți indicatorii din figură au rol exemplificativ. Dar în timpul funcționării efective, pe fereastra de afișaj sunt afișate doar simbolurile funcțiilor respective.

## Utilizarea funcțiilor de bază

### ⚠ ATENȚIE

Înainte de punerea în funcțiune, asigurați-vă că unitatea este în priză și că există alimentare cu energie.

### Modul AUTO (automat)

Selectați modul AUTO (automat)



Setați temperatura dorită



Porniți aparatul de aer condiționat



NOTĂ:

1. În modul AUTO (automat), unitatea va selecta automat funcția COOL (răcire), FAN (ventilator) sau HEAT (încălzire), pe baza temperaturii setate.

2. În modul AUTO (automat), viteza ventilatorului nu poate fi setată.

### Modul COOL (răcire) sau HEAT (încălzire)

Selectați modul COOL/HEAT (răcire/încălzire)



Setați temperatura



Setați viteza ventilatorului



Porniți aparatul de aer condiționat



### Modul DRY (uscat)

Selectați modul DRY (uscat)



Setați temperatura dorită



Porniți aparatul de aer condiționat



### Modul FAN (ventilator)

Selectați modul FAN (ventilator)



Setați viteza ventilatorului



Porniți aparatul de aer condiționat



NOTĂ:

În modul FAN (ventilator), nu puteți seta temperatura. Ca urmare, pe ecranul telecomenzii nu este afișată nicio temperatură.

## Setarea TEMPORIZATORULUI

**TIMER ON/OFF (temporizator pornire/oprire) - Setai perioada de timp după care unitatea va porni/se va opri automat.**

### Setarea TIMER ON (temporizator pornire)

Apăsați butonul TIMER (temporizator) pentru a porni secvența temporizatorului de pornire.



Apăsați de mai multe ori butonul de creștere sau reducere a temperaturii pentru a seta ora dorită pentru pornirea unității.



### Setarea TIMER OFF (temporizator oprire)

Apăsați butonul TIMER (temporizator) pentru a porni secvența temporizatorului de oprire.

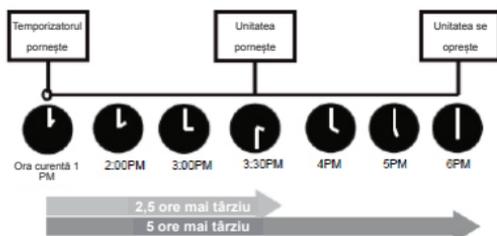
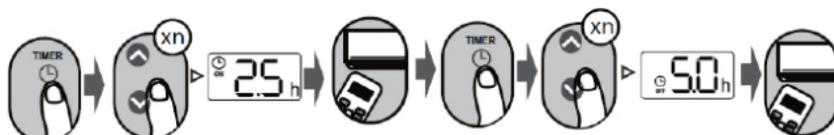


NOTĂ:

1. Când setați TIMER ON (temporizator pornire) sau TIMER OFF (temporizator oprire), timpul va crește în trepte de 30 minute la fiecare apăsare, până la 10 ore. După 10 ore și până la 24, timpul va crește în trepte de 1 oră. (De exemplu, apăsați de 5 ori pentru a obține 2,5 h și apăsați de 10 ori pentru a obține 5 h.) Temporizatorul va reveni la 0,0 după 24.
2. Anulați una dintre funcții setând temporizatorul acesteia la 0,0 h.

### Setarea TIMER ON/OFF (temporizator pornire/oprire) (exemplu)

Rețineți că perioadele de timp pe care le setați pentru ambele funcții se referă la ore după ora curentă.



Exemplu: Dacă temporizatorul curent este 1:00 PM, pentru a seta temporizatorul conform pașilor de mai sus, unitatea va porni 2,5 h mai târziu (3:30 PM) și se va opri la 6:00 PM.

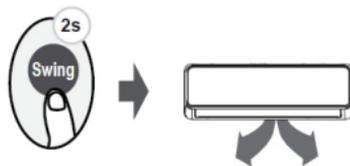
## Utilizarea funcțiilor avansate

### Funcția de pendulare

Apăsați butonul Swing (pendulare)



Fanta orizontală va pendula automat în sus și în jos când apăsați butonul Swing (pendulare). Apăsați din nou pentru a se opri.



Keep pressing this button more than 2 seconds, the vertical louver swing function is activated. (Model dependent)

### AFIȘAF CU LED



Apăsați butonul LED

Apăsați acest buton pentru a porni și opri afișajul unității de interior.



Apăsați acest buton mai mult de 5 secunde (unele unități)

Continuați să apăsați acest buton mai mult de 5 secunde, unitatea de interior va afișa temperatura actuală din încăpere. Dacă apăsați din nou mai mult de 5 secunde veți reveni la afișajul de setare a temperaturii.

### Funcția Silence (liniște)



Mențineți apăsat butonul Fan (ventilator) mai mult de 2 secunde pentru a activa/dezactiva funcția Silence (liniște) (unele unități).

Ca urmare a funcționării compresorului la frecvență joasă, capacitatea de răcire și de încălzire poate fi insuficientă. Dacă apăsați butonul ON/OFF (pornit/oprit), Mode (mod), Sleep (somm), Turbo sau Clean (curățare) în timpul funcționării, funcția Silence (liniște) va fi anulată.

## Funcția ECO

Apăsați butonul ECO (unele unități)



Apăsați butonul ECO pentru a intra în modul de economisire a energiei.

Notă: Această caracteristică este disponibilă numai în modul RĂCIRE.

### Funcționare ECO:

În modul de răcire, apăsați acest buton, telecomanda reglează automat temperatura la 24 °C, viteza ventilatorului Auto pentru a economisi energie (doar când temperatura setată este mai mică de 24 °C). Dacă temperatura setată este mai mare de 24 °C, apăsați butonul ECO, viteza ventilatorului se va schimba în Auto, temperatura setată va rămâne neschimbată.

### NOTĂ:

Apăsați butonul ECO sau reglați modul sau setați temperatura peste 24 °C pentru a opri funcționarea ECO. În timpul funcționării ECO, temperatura setată ar trebui să fie de 24 °C sau mai mare, ceea ce poate duce la o răcire insuficientă. Dacă nu vă simțiți bine, apăsați din nou butonul ECO

## Funcția FP



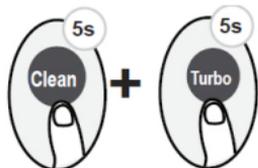
Unitatea va funcționa la viteză mare a ventilatorului (cu compresorul pornit) cu temperatura setată automat la 8 °C.

**Notă:** Această funcție este doar pentru aer condiționat cu pompă de căldură.

Apăsați acest buton de două ori într-o secundă în modul ÎNCĂLZIRE și setați temperatura la 17 C / 62 F sau 20 C / 68 F (pentru RG10B10 (D) / BGEF, RG10A11 (D) / BGEF) pentru a activa funcția FP.

Apăsați On / Off, Sleep, Mode, Fan și Temp. butonul anulează această funcție în timpul funcționării.

## Funcția LOCK (blocare)



Apăsați simultan butonul **Clean** (curățare) și butonul **Turbo** mai mult de 5 secunde pentru a activa funcția Lock (blocare). Butoanele nu vor răspunde, cu excepția cazului în care apăsați din nou aceste două butoane timp de două secunde pentru a dezactiva blocarea.

## Funcția SHORTCUT

Apăsăți butonul SHORTCUT (unele unități)



Apăsarea acestui buton când telecomanda este pornită revine automat la setările anterioare, inclusiv modul de funcționare, temperatura setată, nivelul vitezei ventilatorului și funcția de somn (dacă este activată).

Dacă apăsați mai mult de 2 secunde, sistemul restabilește automat setările curente de funcționare, inclusiv modul de funcționare, temperatura setată, nivelul vitezei ventilatorului și funcția de repaus (dacă este activată).

## Funcție de curățare

Apăsăți CLEAN



Bacteriile din aer se pot multiplica în umiditatea care se condensează în jurul schimbătorului de căldură din unitate. În cazul utilizării regulate, cea mai mare parte a acestei umidități se evaporă din unitate.

Apăsăți butonul CLEAN pentru a șterge automat unitatea. După curățare, unitatea se va opri automat. Apăsarea butonului CLEAN în mijlocul ciclului anulează operația și oprește unitatea. Puteți folosi CLEAN ori de câte ori doriți.

**Notă:** Puteți activa această funcție numai în modul RĂCIRE sau USCAT.

## Funcția Turbo

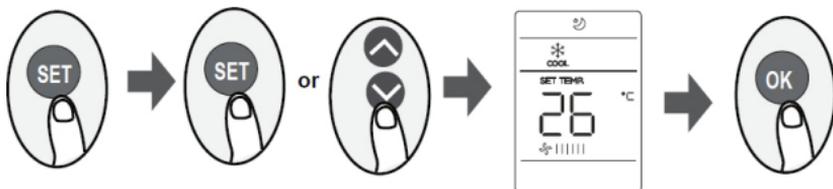
Apăsăți butonul TURBO



Când selectați funcția Turbo în modul RĂCIRE, unitatea va sufla aer rece cu cea mai puternică setare a vântului pentru a accelera procesul de răcire.

Când selectați funcția Turbo în modul ÎNCĂLZIRE, pentru unitățile cu încălzitoare electrice, încălzitorul electric este activat și începe procesul de încălzire.

## Funcția SET (setare)



- Apăsați butonul SET (setare) pentru a accesa setarea funcției, apoi apăsați butonul SET (setare) sau TEMP ▼ sau butonul TEMP ▲ pentru a selecta funcția dorită. Simbolul selectat se va aprinde intermitent în zona de pe afișaj, apăsați butonul OK pentru a confirma.
- Pentru a anula funcția selectată, efectuați aceeași procedură ca mai sus.
- Apăsați butonul SET (setare) pentru a alege una dintre următoarele funcții:  
Fresh\* (🌀) (proaspăt) → Sleep (🌙) (somm) → Follow Me (👤) (Urmează-mă) → mod AP (📶)  
[\*]: Dacă telecomanda dvs. are butonul Breeze Away (briză), butonul Fresh (proaspăt) sau butonul Sleep (somm), nu puteți utiliza butonul SET (setare) pentru a selecta caracteristica Breeze Away (briză), Fresh (proaspăt) sau Sleep (somm).

**Funcția FRESH (🌀) (proaspăt) (unele unități):**  
Când este pornită funcția FRESH (proaspăt), generatorul de ioni este activat și va ajuta la purificarea aerului din încăpere.

**Funcția Sleep (🌙) (somm):**  
Funcția SLEEP (somm) este folosită pentru reducerea consumului de energie în timp ce dormiți (nu aveți nevoie de aceleași setări de temperatură pentru a vă simți confortabil). Această funcție poate fi activată doar de la telecomandă.  
Pentru detalii, consultați „Funcționarea în modul Sleep (somm)” din MANUALUL DE UTILIZARE.

**Notă:** Funcția SLEEP (somm) nu este disponibilă în modul FAN (ventilator) sau DRY (uscare).

**Funcția Follow me (👤) (Urmează-mă):**

Funcția FOLLOW ME (Urmează-mă) permite telecomenzii să măsoare temperatura în locația sa curentă și să trimită acest semnal către aparatul de aer condiționat la intervale de 3 minute. Când utilizați modulele AUTO (automat), COOL (răcire) sau HEAT (încălzire), măsurarea temperaturii ambientale de la telecomandă (nu de la unitatea de interior) va permite aparatului de aer condiționat să optimizeze temperatura din jurul dvs. pentru a asigura un confort maxim.

**NOTĂ:** Apăsați și mențineți apăsat butonul Turbo timp de șapte secunde pentru a porni/opri caracteristica de memorare a funcției Follow Me (Urmează-mă).

- În cazul în care caracteristica de memorare este activată, „On” (pornit) este afișat timp de 3 secunde pe ecran.
- În cazul în care caracteristica de memorare este oprită, „OFF” (oprit) este afișat timp de 3 secunde pe ecran.
- În timp ce caracteristica de memorare este activată, apăsați butonul ON/OFF (pornit/oprit), comutați modul astfel încât o întrerupere a alimentării cu energie nu va anula funcția Follow me (Urmează-mă).

**Funcția AP (📶) (unele unități):**

Alegeți modul AP pentru a efectua configurarea rețelei wireless. Pentru unele unități, nu funcționează prin apăsarea butonului SET (setare). Pentru a accesa modul AP, apăsați continuu butonul LED de șapte ori în 10 secunde.

Schița și specificațiile pot fi modificate fără notificare prealabilă, în scopul îmbunătățirii produsului. Pentru detalii, consultați-vă cu distribuitorul sau cu producătorul.

CR2756-RG10(D2S)  
16117000A37345  
2020.07.13







Kaysun  
by frigicoll

BIROUL PRINCIPAL  
Blasco de Garay, 4-6  
08960 Sant Just Desvern  
(Barcelona)  
Tel. +34 93 480 33 22  
<http://www.frigicoll.es/>  
<http://www.kaysun.es/en/>

MADRID  
Senda Galiana, 1  
Poligono Industrial Coslada  
Coslada (Madrid)  
Tel. +34 91 669 97 01  
Fax. +34 91 674 21 00  
[madrid@frigicoll.es](mailto:madrid@frigicoll.es)